



主な内容 p2-3会計決算報告 p4爆笑稲敷ライブ p5青少年親善大使 p6後期高齢者医療制度 p7-12れんこん料理フェア、保育所入所案内、歴史民俗資料館特別展 p20うまいもん など

表紙 9月9日に行われた新利根中学校の体育祭の一コマ。二人三脚で息ピッタリの二人です。

平成18年度各会計決算報告

稲敷市の家計簿



平成18年度の一般会計および特別会計の決算額は、歳入総額347億3,512万円、歳出総額331億7,597万円となりました。歳入歳出差引額は15億5,914万円となりましたが、このうち9,717万円を平成19年度へ繰り越すべき財源として繰越しているため、14億6,196万円が実質収支額となります。

平成17年度の決算額と比較すると、歳入で8,639万円(0.2%)、歳出で3億7,485万円(1.1%)の増額となります。増加した主な要因としては、桜川中学校校舎や市営住宅(結佐住宅)などの建設事業の増があげられます。

また、公債費負担の健全度を示す指標として昨年度から用いられることとなった実質公債費比率は10.5%となり、茨城県内市町村で3番目により値となっています。

※1万円未満を切り捨ててあります。そのため、合計額や構成比率などが合わない場合があります。

●稲敷市財政課(江戸崎庁舎) tel.029-892-2000(内線2800)

●稲敷市水道局(江戸崎事務所) tel.029-892-4255(直通)

一般会計決算の概要

一般会計の決算額は歳入総額191億3901万円、

歳出総額183億2770

万円、前年度と比較する

と、歳入で9785万円(0

・5%)の減となり、歳出で

は1億9861万円(1・1

%)の増となりました。

なお、歳入歳出差引額は

8億1130万円となりま

すが、翌年度へ繰り越すべ

き財源として3331万円

を繰り越したため、実質収

支額は7億799万円と

なり、前年度と比較すると

1886万円の増となりま

す。

内訳は普通交付税が46億

6103万円、特別交付税

が5億3022万円。

◆国庫支出金
決算額は12億7373万円。

前年度比27・3%の減。

合併補助金等の減による

◆繰入金
決算額は12億3487万円。

前年度比110・6%の増。

公共公用施設整備基金繰

入金等の増によるものです。

◆市債
決算額は14億3140万円。

前年度比2・5%の増。

◆歳入
決算額は21億3841万円。

前年度比7%の減。

◆総務費
主な事業…バス路線維持事

業2891万円、交通安全

施設整備事業1095万円、

257万円、知的障害者デ

イサービスセンター事業費

1976万円、老人ホーム

入所援護事業5066万円、

敬老事業1384万円、福

祉自動車巡回事業1382

万円、介護保険特別会計繰

出金3億3910万円、医

療福祉事業3億2456万

円、老人保健特別会計繰出

金5億8751万円、国民

健康保険特別会計繰出金3

億8002万円、児童扶養

手当支給事業1億6178

万円、児童手当支給事業2

億6923万円、児童公園

整備事業1022万円、生

活保護費6億652万円。

◆衛生費
決算額は18億1885万円。

前年度比0・7%の減。

◆民生費
主な事業…休日診療事業1

011万円、母子保健事業

1862万円、各種予防接

種事業2719万円、老人

保健事業7409万円、上

水道事業補助・出資金3億

1250万円、環境美化事

業1030万円、不法投棄

対策事業1768万円、粗

大ゴミ収集事業1281万

■一般会計 平成18年度決算

歳入 192億3,686万円

市税	49億7,337万円	26.0%
地方譲与税	8億9,997万円	4.7%
地方消費税交付金	4億5,294万円	2.4%
地方交付税	51億6,406万円	27.0%
国庫支出金	12億7,373万円	6.7%
県支出金	9億820万円	4.7%
繰入金	12億3,487万円	6.4%
繰越金	11億776万円	5.8%
諸収入	6億4,142万円	3.3%
市債	14億3,140万円	7.5%
その他*	10億5125万円	5.5%

歳出 181億2,909万円

議会費	3億5,590万円	1.9%
総務費	21億3,841万円	11.7%
民生費	43億3,920万円	23.7%
衛生費	18億1,885万円	9.9%
農林水産業費	10億44万円	5.5%
商工費	1億40万円	0.6%
土木費	25億1,013万円	13.7%
消防費	9億9,473万円	5.4%
教育費	32億1,297万円	17.5%
諸支出金	5億3,766万円	2.9%
公債費	13億1,897万円	7.2%

※その他＝利子割交付金・配当割交付金・株式等譲渡所得割交付金・ゴルフ場利用税交付金・自動車取得税交付金・地方特例交付金・交通安全対策特別交付金・分担金及び負担金・使用料及び手数料・財産収入・寄附金

■水道事業会計 平成18年度決算

会計名	収益的収入	収益的支出	資本的収入	資本的支出
江戸崎地区水道事業	3億3,145万円	3億2,025万円	5,536万円	1億5,738万円
新利根地区水道事業	2億59万円	1億8,790万円	984万円	7,383万円
桜川地区水道事業	1億7,096万円	1億6,343万円	1億8,182万円	2億2,445万円
東地区水道事業	3億9,173万円	3億6,033万円	3,666万円	1億7,452万円
工業用水道事業	885万円	751万円	—	—

※工業用水道事業会計を除く各水道事業の収益的収支は、消費税抜きの金額です。

■特別会計 平成18年度決算

会計名	歳入・歳出
国民健康保険	歳入 53億4,807万円
	歳出 50億6,087万円
老人保健	歳入 46億3,645万円
	歳出 44億5,648万円
公平委員会	歳入 74万円
	歳出 63万円
農業集落排水事業	歳入 4億347万円
	歳出 3億8,883万円
公共下水道事業	歳入 29億3,737万円
	歳出 28億703万円
介護保険	歳入 20億4,840万円
	歳出 19億8,460万円
簡易水道事業	歳入 9,572万円
	歳出 2,521万円
浮島財産区	歳入 148万円
	歳出 108万円
古渡財産区	歳入 454万円
	歳出 420万円
基幹水利施設管理事業	歳入 1億1,981万円
	歳出 1億1,929万円

2620万円、塵芥処理費負担金5億3138万円、し尿処理負担金2億2445万円

◇農林水産業費
決算額は10億44万円。前年度比17・1%の減。
主な事業…水田農業構造改革対策事業1億1480万円、農道整備事業6650万円、土地改良振興事業1億7266万円、農業集落排水事業特別会計繰出金2億6096万円

維持補修事業4億487万円、道路新設改良事業4億6239万円、旧古渡橋架替事業2億8283万円、新利根地区総合運動公園整備事業6126万円、公園管理費4757万円、公共下水道事業特別会計繰出金5億9331万円、結住宅建設事業2億8028万円

◇土木費
決算額は25億1013万円。前年度比23・1%の増。
主な事業…地籍調査費(桜川・東3589万円、道路1億7416万円、桜川中



学校改築事業8億3730万円、桜川総合運動公園野球場改修事業6021万円、4地区学校給食事業2億1754万円。

年末の笑い納めをご堪能してみても

爆笑稲敷ライブ2007を開催！

欽ちゃん劇団の公演と若手芸人のお笑いバトルが、あずま生涯学習センターを会場に開催されます。主催は、稲敷市の「まちづくり」と「まちおこし」を目的に平成18年度に立ち上がったボランティア団体「笑遊の郷」です。この企画は萩本欽一氏と萩本企画の全面的な支援により昨年に引き続き開催される「お笑い」（昨年はお笑い講座として開催）です。

欽ちゃん球団「茨城ゴールデンゴールズ」の本拠地にふさわしい、笑いにあふれるイベントです。

●秘書広聴課 政策審議室(江戸崎庁舎)

☎029-892-2000(内線2405)



あさりど



佐藤あつし

日時 12月8日(土) 午後1時(開場12:30)～

第一部：欽ちゃん劇団バラエティ公演

第二部：若手芸人お笑いバトル決勝

場所 あずま生涯学習センター

入場 無料(事前に配布する入場券が必要です)

先着500名自由席

入場券配布場所：笑遊館、JA 稲敷東支店、総合窓口課(江戸崎、桜川、新利根、東)、江戸崎公民館*、江戸崎体育館*、あずま生涯学習センター*

▽入場券の配布は11月5日(月)からになります。

*印の施設は月曜休館のため、11月6日(火)から配布。

その他：詳細につきましては11月上旬に新聞折込にてチラシが入りますのでご覧ください。

爆笑稲敷ライブ2007は二部構成で行われます。

第一部では、佐藤あつしさんとあさりどさんが主演の「欽ちゃん劇団バラエティ公演」を、第二部では「若手芸人お笑いバトル決勝」を行います。去る7月1日に行われた、Aグループ予選勝ち抜き4組と、8月25日のBグループ予選勝ち抜き4組の計8組による熱いネタバトルが繰り広げられます。

出場予定の若手芸人さんは「江戸むらさき」「ボリスじろう」「赤いプルトニウム」「5番6番」「メカドッグ」「上々軍団」「シャバダバ」「獅子16」の8組です。観客の審査により選ばれた優勝者には、賞金10万円と茨城ゴールデンゴールズよりサプライズが予定されています。

ご家族、ご友人などをお誘い合わせの上、ご来場ください。

皆さんで笑いの一時を過ごしてみたいかがですか？

カナダの雄大な自然を満喫

第3回青少年親善大使、姉妹都市サーモンアームへ

8月17日から27日までの11日間にわたり、市内の中高校生21人が青少年親善大使として姉妹都市サーモンアーム市(カナダ)へ派遣されました。21人の親善大使たちは、ホームステイしながら現地の青少年と終始元気に交流を深めてきました。

その報告を一部抜粋してご紹介します。

稲敷市企画課(江戸崎庁舎)

☎029-892-2000(内線2605)



海外派遣団に参加して

新利根中2年 山口克斗

8月17日よいよ11日間に渡り国際交流と友好親善を深める為に日本を旅立つ日が来ました。目的地であるサーモンアーム市に到着し、盛大な歓迎式の中、ホストファミリーとの初対面。シエグンファミリーは、笑顔で僕を迎えてくれました。滞在中思った事は、気候も良く綺麗に管理されている景色の美しい豊かな緑と水に恵まれているという事です。ここに暮らす人々の環境を維持しようとする意識の高さと、守ろうとする努力の結果が現れているのだと思いました。また、上下関係を気にせず、大らかさも感じました。



派遣団員とホストファミリーで行動したハウスボート

桜川中1年 黒田 葵

サイディングでスリリングに満ちた今までにない経験に大興奮。毎日が有意義で楽しく充実したホームステイ期間は、あつという間に過ぎてしまいました。見ず知らずの僕を温かく受け入れて親切にしてくれた上、お別れには涙を流しながらいつまでも手を振り見送ってくれた3人に、また会いに来ようと強く思いました。僕は、異なる生活と異なる文化を実際に目にし、感じ学び、世界を知る第一歩を踏み出すことが出来ました。思い切って派遣団に応募して良かったと思います。

カナダの美しさを知って

桜川中1年 黒田 葵

海外が初めての私にとって、毎日、カナダに行くことが楽しみで楽しみで待ちきれない気持ちでいっぱいでした。英語はカナダに行く前から好きだったので辞書で調べたりして勉強はしたのですが、よく話せないのが大丈夫かなという不安もありました。でも、カナダに着いたらそんな不安はふぎ飛んでしまいました。ホストファミリーはとてもやさしく、親切でした。会ったらずぐに日本語で話しかけてくれたことにはびっくりしました。私たちのために日本語を練習してくれていたのだと思うととてもうれしかったです。



平成19年度青少年親善大使

(敬称略)

団長：市村修一
指導員：平賀和明(江戸崎中)、藤田美由紀(東中)
親善随行者：小川 喜三雄、小川成子
団員：小泉圭司、坂本あかね、浅野彩夏、根藤光、青野仁美、黒田葵、山田真実、日下部瞳、小貫智晴、黒田和輝、廣瀬美紗紀、飯野琴美、張替あんな、糸賀英美、坂本彩、松田梨花、根本明美、仲内沙耶香、小野瀬優一、山口克斗、篠塚奈津紀

す。私も辞書で調べながら英語で話しました。大変でしたがとても楽しく、コミュニケーションがとれました。ホストファミリーと楽しく過ごした一週間は、あつという間に過ぎ、お別れの日が来てしまいました。とてもつまらなかったです。すごく淋しくなり、涙が止まりませんでした。もつと長く滞在し、ホームステイさせてもらいたいと思いました。カナダでの生活は、何もかもが楽しかったです。私は、派遣団としてカナダに行き、他国の人、他校の人などたくさんの方とのお話を学びました。今度は、私がホストになって日本の良いところを伝えたいと思いました。

75歳以上の方は保険証が変わります

後期高齢者医療制度の被保険者証のお知らせ

平成20年4月1日から後期高齢者医療制度が始まります。これに伴い、新たに後期高齢者医療の被保険者証が市町村から送付されます。

後期高齢者医療広域連合（水戸市赤塚1-1 ミオス1階）

☎029-309-1212

🌐<http://www.ibaraki-kouikirengo.ecnet.jp/>

稲敷市保険課老人保健係（桜川庁舎）

☎029-892-2000（内線4600・4611）



■ 加入対象者および加入日について

75歳以上の方（65歳以上の一定の障害を有する方で広域連合が認定した方も含みます）が対象となります。

なお、平成20年3月31日の時点において、老人保健法医療受給者証をお持ちの方は、今までの国民健康保険や社会保険等の健康保険から全員が後期高齢者医療の被保険者になります。

また、平成20年4月1日以降に75歳（一定の障害を有する方については65歳）の誕生日をむかえる方は、誕生日から後期高齢者医療の被保険者となります。

（例）9月15日が75歳の誕生日の場合↓9月15日から後期高齢者医療の被保険者

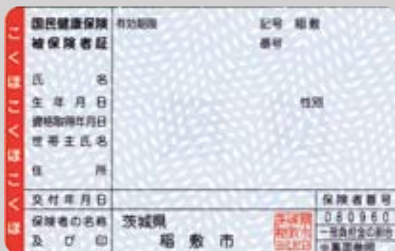
①平成20年3月31日の時点で75歳になっている方↓平成20年3月中に1人1枚の後期高齢者医療の被保険者

証をお渡しします。

②平成20年4月1日以降に75歳の誕生日をむかえる方↓75歳の誕生日をむかえる日までに後期高齢者医療の被保険者証をお渡しします。

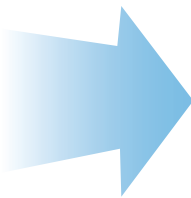
※平成20年4月1日以降は、後期高齢者医療の被保険者証を医療機関窓口に出してください。

現在



+

老人保健法		医療受給者証	
市町村番号	2 7 0 8 0 9 6 9		
受給者番号			
受給者	居住地		
	氏名		
	生年月日	年 月 日	
一部負担金の割合			
法第25条第1項第2号の認定年月日	平成	年 月 日	
発効期日	平成	年 月 日	日から有効
発行機関名	茨城県	茨城県稲敷市印	
及び印	稲敷市		
交付年月日	平成	年 月 日	



平成20年4月1日から

後期高齢者医療被保険者証	
有効期限 _____	
被保険者番号 _____	
被保険者	住所 _____
	氏名 _____ 男・女
	生年月日 _____ 年 月 日
資格取得年月日	_____ 年 月 日
発効期日	_____ 年 月 日
交付年月日	_____ 年 月 日
一部負担金の割合 _____	
保険者番号並びに保険者の名称及び印 _____	

大きさは、現行の医療受給者証と同じです。



11月は男女共同参画推進月間 ハーモニーフォーラムを開催

市では、今年4月に施行した「稲敷市男女共同参画推進条例」で、毎年11月を「男女共同参画推進月間」と定め、広く男女共同参画について関心と理解を深めていただくこととしました。

月間の前後には、フォーラムや各種啓発活動を通じて、市民や事業所の皆さんへの働きかけを行っていきまします。男女が共にいきいきと暮らすことのできるまちづくりを進めるため、みなで男女共同参画社会の実現を目指しましょう。

ハーモニーフォーラムを開催

市では、推進月間にあわせ「支えあい平等の輪を明日へ」をテーマに、フォーラム実行委員会と稲敷地域農業改良普及センターとの共催で、「いなしき女と男のハーモニーフォーラム」を開

催します。ぜひ参加して、この機会に「男女共同参画社会」について考えてみませんか？

▽日時：11月11日(日)午後12時40分～3時30分
▽場所：あずま生涯学習センター多目的ホール(稲敷市佐原組新田1596) ▽内容：

- ①基調講演「いま、なぜ男女共同参画社会の形成なのか」少子化、非正規雇用：問題山積の現状打開を目指して」／講師：鹿嶋敬(実践女子大学教授)
- ②実践活動の紹介 ほか ▽入場：無料 ▽その他：手話通訳、保育(未就学児あり)

●稲敷市秘書広聴課(江戸崎庁舎) ☎029-892-2000(内線2403)



インターネット光回線 無料体験コーナー設置

現在、市内全域で、KDDI、NTT両社の光回線サービスが利用できます。詳細は、問合せセンターまたは、ホームページでご確認ください。

KDDI

●ひかりone受付(株式会社PKONE通信) ☎0120-916-716(通話料無料)／受付時間：午前9時～午後7時(土日、祝日も受付)

HP <http://www.hikari-one.com/>

NTT

●Bフレッツ ☎0120-116-116(通話料無料)／受付時間：午前9時～午後9時(土日、祝日も受付)
HP <http://flets.com/>

インターネット無料体験コーナー

KDDI、NTT両社

の協力により、市内4庁舎へ光ファイバー体験コーナーが設置されました。▽利用時間：月～金曜日午前8時30分～午後5時(江戸崎庁舎のみ、木曜日午後8時まで) ▽利用方法：各庁舎総合窓口課に申し込む ●稲敷市企画課(江戸崎庁舎) ☎029-892-2000(内線2606)



000(内線2606)

家庭の粗大ごみ収集

桜川地区で実施

11月11日(日)と18日(日)

雨天決行

▽搬入時間：午前9時～正午／午後1時～4時

▽場所：市役所桜川庁舎

※注意：広報稲敷5月号の折込チラシでは、1月18日になっていましたが、正しくは、11月18日です。

●稲敷市生活環境課(桜川庁舎) tel.029-892-2000(内線4400)



年金コーナー 年末調整と確定申告

年末調整や確定申告には「社会保険料（国民年金保険料控除証明書）」が必要です。

①年金保険料は控除の対象

国民年金保険料は、納付した金額が所得税や市町村民税などの社会保険料控除の対象となります。社会保険料控除として申告する場合は、今年1年間に納付（納付見込みを含む）した国民年金保険料を証明する書類の添付が必要ですが、

②11月初旬に送付

生命保険会社などが発行する控除証明書と同様に、1年間に納付した国民年金保険料の額を証明する「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」（ハガキ）が、社会保険庁から毎年11月初旬に送付されます。

①今年1月から10月1日ま

でに納付された国民年金保険料額

②年内に納付が見込まれる場合の納付見込額

納付忘れなどがある場合も、年内に納付すれば、今年分の控除として申告することができます。

③2月初旬に送付される場合

年の途中から国民年金に加入した場合など、10月2日以降に今年初めて保険料を納付する方については、翌年2月初旬に同様の証明書が送付されます。

年末調整または確定申告の手続きの際は、必ずこの証明書や領収証書を添付してください。

④保険料は世帯で連帯して納付

国民年金保険料は、被保険者本人だけではなく、その

世帯の世帯主と配偶者も連帯して納付する義務があります。ご家族の国民年金保険料を納付した場合は、その納付額の全額が納付した方の所得税などの控除対象となります。

このような場合は、年末調整などの手続きの際にご自身の社会保険料の額と合算して申告してください。このとき、ご家族分の証明書も申告する方の申告書に添付する必要があります。

ご不明の点は、社会保険庁から送付される「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」のお問合せ先でご確認ください。

●社会保険庁 <http://www.sia.go.jp/>

●ねんきんダイヤル 005-70-05-1165

●稲敷市保険課年金係（桜川庁舎）029-892-2000（内線4609）



日本一のれんこん料理フェア 11月に霞ヶ浦周辺6市町村で開催

日本一の生産量を誇る霞ヶ浦沿岸の「れんこん」。旬のれんこんを、より美味しく、もっと身近に食べてもらおうと、11月の1か月間「れんこん料理フェア」を開催。

今年は、稲敷市をはじめ、霞ヶ浦周辺6市町村のホテルや料理店など33店舗で、和洋中にアレンジしたオリジナルのれんこん料理をご用意。ぜひ、皆さんでお出かけください。

市内参加店舗

市内では、次のお店が料理フェアに参加しています。

「朝日屋」

▽住所…須賀津279番地
1▽電話…029-894-2116

▽住所…神宮寺845番地
1▽電話…029-894-3850

▽住所…神宮寺845番地
1▽電話…029-894-3850

試食・展示会

料理フェアに参加するお店（10店舗）による試食展示会が行われます。創意工夫したれんこん料理の展示、レシピの紹介、試食品の提供をします。健康野菜れんこんの魅力味わってみませんか？

▽日時…11月7日（水）午前11時30分～午後1時30分
▽場所…茨城県県南生涯学習センター（JR土浦駅前ウラビル5階）

●「日本一のれんこん料理フェア」実行委員会事務局（JA全農いばらき県南VFステーション内）029-830-4444

●稲敷市農政課（東庁舎）0299-78-3385（直通）



クリーニング・オフ ご存知ですか？

突然の訪問販売や電話勧誘などで、意にそぐわない契約をしてしまった場合、ハガキなどに解約する旨を記載し業者に発送することで、一切の負担なしで契約を解除できます。

できる、できない場合

一般的に訪問販売や電話勧誘などの場合、行使期間は契約書を受け取った日から8日間です。

契約書には、法律で定められた事項がきちんと記載されている必要があります。契約日、金額、事業者の名称や住所、商品名などです。また、クリーニング・オフについての説明も赤字で記載するよう定められています。これらの記載事項がない場合や契約書を受領していない場合はクリーニング・オフ期間は終わりません。また、業者が「契約は解除で

きない」と嘘を言ったり、脅かしてクリーニング・オフをさせなかった場合、妨害となり、8日間を過ぎてもクリーニング・オフ期間が続きます。(ただし、妨害をしたかどうか立証が困難なことも)

訪問販売であっても、法律で指定されていない商品やサービス、指定されていても、乗用自動車や3000円未満の現金取引はクリーニング・オフができません。また、こちらから契約するつもりで業者を呼んだ場合も行使できません。(チラシで安い商品を見て購入のつもりが、別の高額な商品を勧められて契約したときなどは可能)

相談窓口

●茨城県消費生活センター
1・土浦分室 ☎029・822・7042 / 土浦市真鍋5・17・26 (土浦合同庁舎内)



平成20年4月入所保育所案内 12月3日から受付

市内の保育所、保育園の入所申し込みを受け付けます。

受付

入所を希望される方は、期間内に申し込みください。申込用紙は、児童福祉課と各総合窓口課にあります。

期間

12月3日(月)～7日(金)、9日(日)午前8時30分～午後5時15分 ※9日(日)は

児童福祉課のみ

場所

各総合窓口課(新利根庁舎は児童福祉課)

入所基準

市内在住者で0歳児から小学校就学前の児童で、両親や同居の親族などが働いていたり、



市内保育所(市立・私立)

保育所名	住所	問合せ	定員
市立江戸崎第一保育所	椎塚1168	tel.029-892-2246	80人
市立江戸崎第二保育所	江戸崎乙482-1	tel.029-892-4094	140人
市立桜川保育所	古渡297-1	tel.029-894-3703	70人
私立江戸崎保育園	江戸崎乙1258	tel.029-892-2670	90人
私立新利根つばさ保育園	角崎1578-2	tel.0297-87-3600	120人
私立幸田保育園	幸田1349	tel.0299-79-2296	90人

病气、出産または病人の看病などで児童の保育が困難な場合。

●稲敷市児童福祉課(新利根庁舎) ☎0297・873247(直通)



人権週間

12月4日から10日まで

昭和23年12月10日、国連総会で世界人権宣言が採択されたのを記念し、毎年12月10日は「人権デー (Human Rights Day)」と定められました。

法務省と全国人権擁護委員連合会では、12月4日から10日までを「人権週間」として各種の人権啓発活動を行っています。

一人ひとりとはみな違いますが、人権はすべての人に平等に保障されています。しかし、自分の人権を主張するだけでは、他の人の人権を侵害することもあります。人権週間に当たり、人権は、自分と同じように他の人にもあることを考え、お互いに相手の立場を考え、豊かな人間関係をつくりましょう。

- 水戸地方事務局
- 茨城県人権擁護委員連合会

- 稲敷市人権同和対策室 (新利根庁舎) ☎0297-87-3236 (直通)

記念講演会

県では、身近なところから人権を考えてもらおうと、記念講演会を開催します。講師に俳優の高橋元太郎氏を招いての講演会やアトラクションなどが行われます。

▽日時：12月8日(土)午後1時～(開場11時20分)

▽場所：東海文化センター大ホール(那珂郡東海村船場76㉔) ▽申込：電話またはファックス。ファックスは、必要事項(人権週間記念講演会 ①住所 ②氏名 ③電話番号 ④参加人数)を明記し、申し込む。定員800名。

● 茨城県人権啓発推進センター ☎029-301-3136 / fax 029-301-3138



あいアイフェスティバル開催 子育て支援センターで11月17日

子育て支援センターでは、「あいアイフェスティバル」を開催します。

親子で、いろいろな遊びのコーナーで遊んだり、歌やお話などお楽しみがいっぱいです。参加無料です。

▽日時：11月17日(土)午前10時～正午 ▽場所：子育て支援センターあいアイ

▽対象：就園前の乳幼児と保護者/定員70組 ▽申込：11月9日(金)まで(平日午前8時30分～午後5時15分)



AEDを設置しました もしもの時の心停止のために

市では、10月から市役所江戸崎庁舎、桜川庁舎、東庁舎の各総合窓口課に、AED(自動体外式除細動器)を

設置しました。昨年度設置したふれあいセンターと合わせて市内4地区に設置が完了しました。



AEDとは、多くの突然死の原因となる心臓の危険な状態を自動で判断し、電気ショックを与えることで正常なリズムに戻す機械です。AEDは、操作方法を音声ガイドしてくれ



分子育て支援センターへ

● 稲敷市子育て支援センター「あいアイ」(ふれあいセンター内) ☎・fax 0297-87-7070

るため、一般の人でも確実に操作できます。また、心臓の動き(心電図)を自動解析し、電気ショックが必要な方のみ電気ショックを流す仕組みになっています。万が一、誰かが突然倒れた場合には、AEDを活用して救命に役立ててください。

※AEDは、なるべく普通救急講習を終了した人が使用してください。

● 健康増進課(ふれあいセンター) ☎0297-87-6111(直通)



特別展「御仏のかたち」
歴史民俗資料館で11月25日まで

神宮寺所蔵の「木造 聖観音菩薩立像」(写真1)は修復作業を経て、平成17年に県の指定文化財となり、今回が指定後初めての一般公開となります。ほぼ等身大の観音様のお姿は圧巻で、平安風の優美さを示す作風

は心を和ませてくれます。今回の展示に先立ち、資料館では桜川地区の寺院などを踏査し、新たに注目すべき像を見出しました。その一つが安穩寺所蔵の「木造不動明王立像」(写真2)です。衣紋の彫の浅さなど

に平安風が見られ、寄木造りや玉眼などの技法には鎌倉時代の特徴が見られます。憤怒を表した面部の表情といい、県内でも鎌倉初期の好作例です。最後にアルカイック・スマイルをたたえた「木造大日如来坐像」(写真3)を紹介します。この像は面部の表情には7世紀代の飛鳥仏のような笑みを浮かべています。ぜひご来場いただきます。その眼でご確認ください。



2



1



3

●稲敷市立歴史民俗資料館
☎0299・79・3211
1/稲敷市八千石18番地1

●稲敷市立歴史民俗資料館
☎0299・79・3211
1/稲敷市八千石18番地1



竹とんぼ作りと古文書講座
歴史民俗資料館講座

歴史民俗資料館で、二つの講座を開催します。

竹とんぼ作り講座

昔ながらの竹とんぼを、肥後守という小刀を使って作ります。秋の空に自分で作った竹とんぼを飛ばしてみよう。

▽日時：11月4日(日)午後2時～4時
▽場所：図書館2階会議室
▽対象：市内に在住、在勤の親子(保護者)
▽講師：根本泰一さん
▽申込：資料館へ申し

込む。定員10名程度

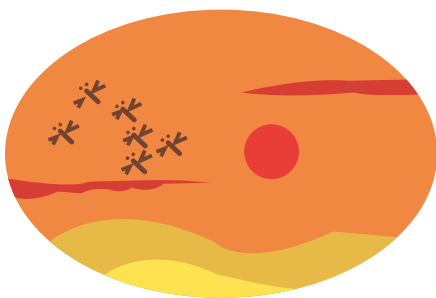
古文書講座

資料館講座「初歩からの古文書講座」を開催します。初心者を対象としたやさしい講座で、古文書の解読方法の基礎などを学びます。

▽日時：全4回、毎月第3土曜日(11月17日、12月15日、1月19日、2月16日)午後2時～4時
▽場所：市立図書館2階会議室
▽対象：初心者の方。市内在住、在勤の方
▽申込：資料館へ申し込む。定員15名程度

▽受講無料。※教材、資料は資料館収蔵資料を利用。別途必要となった場合は受講生負担。

●稲敷市立歴史民俗資料館
☎0299・79・3211
1/稲敷市八千石18番地1



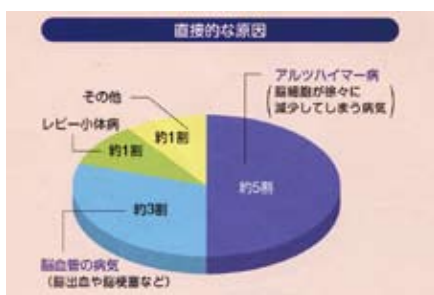


認知症の予防は早期発見から 地域包括支援センターにご相談を

高齢になるにつれて認知症は誰にでも起こる可能性があります。あります。

認知症の原因と引き金

認知症の原因となる病気の直接的要因は「アルツハイマー病」と「脳血管障害」が全体の約8割を占めます。



さらに、身体的、精神的、環境的といった間接的要因が、進行の引き金となることもあります。

最近こんなことが 気になりませんか？

- ① 何度も同じ事を言ったり聞いたりする
 - ② 置き忘れやしまい忘れがよくある
 - ③ 病院からもらった薬の管理が出来ない
- 認知症は早期発見・早期

進行する前に！

「認知症かな？」と思ったら、出来るだけ早い時期に地域包括支援センターに相談しましょう。地域包括

治療が大切です。早期発見には、家族や友人といった方の協力が不可欠です。

間接的な要因 (発症や進行の引き金)

精神的要因
はりあいや楽しみの減少、不安、孤立感など

身体的要因
病気やけが、視力や聴力の低下など

環境的要因
引っ越し、退職、家族との死別などの生活環境の変化など

支援センターでは、専門の医療機関や、介護保険の対応などのアドバイスを行っています。

● 稲敷市地域包括支援センター (江戸崎福祉センター内) ☎029-834-5353



大日苑で文化財登録記念 コンサートを11月17日開催

稲敷伝統文化保存会では、「大日苑」(旧植竹庄兵衛邸)が国の有形文化財(建造物)に登録されたのを記念して、記念コンサートと見学会を開催します。

記念コンサート

植竹庄兵衛氏の孫娘で、フルート奏者、女優、声楽家として世界的に活躍されている、神崎愛さんの素敵なコンサート「神崎愛フルートと歌でつづる世界の旅 With ピアノ 広瀬美紀子(八王子音楽院院長)」を行います。

▽日時：11月17日(土)午後



● NPO法人稲敷伝統文化保存会 ☎029-834-1011

見学会

建物の見学会を開催します。
▽日時：11月18日(日)午前

10時～午後5時
▽場所：江戸崎甲2354番地

労働力調査
12月に浮島地区で

総務省統計局では、12月に浮島地区の一部で「労働力調査」を行います。

労働力調査とは、就業状況を調べ経済対策や失業対策などに活かすための調査で、毎月全国2900の調査区で実施しています。

調査は、調査員が地区内の各世帯にお伺いし、名簿を作成。これをもとに調査世帯を選び調査を行います。

なお、調査の内容を他に漏らすことや目的外に使用することは固く禁じられていますので、調査にご協力をいただいた世帯に迷惑がかかることはありません。ご協力をよろしくお願ひいたします。

▽調査開始月…平成19年12月
▽調査地域…稲敷市浮島の一部(桜川地区)
●茨城県企画部統計課人口労働担当 ☎029・301・2649

女性の人權
ホットライン

県人權擁護委員連合会では、悩みを持った女性が気軽に相談できる、専用の電話相談窓口「女性の人權ホットライン」を開設しています。職場における男女差別やセクハラ、夫やパートナーからの暴力、ストーカーなど女性に対するあらゆる人權侵害について、女性の人權擁護委員が相談を受け付けます。秘密厳守。

また、11月12日から25日の「女性に対する暴力をなくす運動」期間中は、相談時間を延長します。

▽期間中の日時…11月12日(月)～18日(日) / 時間…午前8時30分～午後7時(土日 午前10時～午後5時)
▽相談電話番号… ☎0570・070・8110
●水戸地方方法務局人權擁護課 ☎029・227・9919

オータムパーティー
女性参加者募集

稲敷市商工会青年部では、県南地区商工会青年部の共同事業として若手後継者の出会いを求めて「オータムパーティー」を開催します。

▽日時…11月24日(土)午後6時30分～
▽場所…牛久シャトー
▽参加資格…20歳以上の独身女性
▽参加費…1000円
▽申込…電話またはファックスで、牛久市商工会へ申し込む。

ファックスは必要事項(①氏名 ②年齢 ③職業 ④住所 ⑤連絡先)を明記/受付…10月26日(金)から
●牛久市商工会 ☎029・872・2520 / fax 029・872・1991

子どもの心の問題解決

SEPIY倶楽部は、子どもの心の問題解決に取り組むボランティアサークルです。不登校、ひきこもり、ニート、家庭内暴力、摂食障害

などについて考える「全国親の会土浦大会」を開催します。子育てでお悩みの方、教育関係者など、ぜひご参加ください。参加無料です。(申込制)

▽日時…11月18日(日)午前10時30分～午後4時15分
▽場所…土浦市亀城プラザ
▽講師…金盛浦子氏(東京心理教育研究所所長・臨床心理士)
▽内容…第1部 体験談と質疑応答、第2部 自律訓練法とグループプレイスカッション
▽申込…電話またはファックスで申し込む。定員300人。

●NPO法人SEPIY倶楽部 ☎03・3942・5006(受付 火～土曜日 午前10時30分～午後3時) fax 03・5940・4030

親子で フラメンコ

フラメンコ同好会「バイレボニータ」では、フラメンコ教室を開催。親子で楽しんでみませんか?(大人のみ、子どものみの参加も可)

▽日時…毎週木曜日、午後5時15分～7時15分
▽場所…美浦村中央公民館大ホール
▽対象…5才～
●フラメンコ同好会「バイレボニータ」(関口) ☎029・892・2037

歳末チャリティショー

舞島流連合会では、歳末チャリティ「踊りと歌のパラエティショー」を開催します。新舞踊、民謡舞踊、ブクの歌手による歌謡、フラダンスなどが披露されます。入場無料です。

▽日時…12月2日(日)午前10時～
▽場所…あずま生涯学習センター
●舞島流連合会(本部教室) ☎0299・79・0575



くらしと情報

犬猫引取

手数料:2,000円(一匹) /場所:
江戸崎庁舎第2駐車場奥 /日
時:11月1日(木) 15日(木) 29
日(木)午後2時10分~30分
●稲敷市生活環境課
tel.029-894-2327(直通)

11月の納税

11月はありません

■法律相談・心配ごと相談・行政相談・人権相談

月日	相談種類	会場
11月1日(木)	☎、☎、☎	東庁舎
11月8日(木)	☎、☎、☎	桜川庁舎
11月15日(木)	☎、☎、☎	江戸崎公民館
11月20日(火)	☎	江戸崎庁舎
11月21日(水)	☎	東庁舎
11月22日(木)	☎、☎、☎	ふれあいセンター
11月29日(木)	☎、☎、☎	江戸崎公民館

時間:☎、☎、☎=午後1時30分~4時 / ☎=午後1時~4時

☎ **法律相談** 法律問題の相談に弁護士がお答えします。電話でご予約ください。11月12日(月)・午前8時30分から受付。定員は各会場6名です。

●稲敷市総務課 tel.029-892-2000(内線2209)

☎ **心配ごと相談** 日常生活の諸問題について相談に応じます。電話でご予約ください。

●稲敷市社会福祉協議会 tel.029-892-5711

☎ **行政相談** 行政に関する相談を受け付けます。直接ご来場ください。

●稲敷市総務課 tel.029-892-2000(内線2209)

☎ **人権相談** 人権に関する相談に、人権擁護委員などがお答えします。

●稲敷市人権同和対策室 tel.029-892-2000(内線3300)

市の人口(常住人口)

総人口:48,296人(6)
男:23,889人(-3)
女:24,407人(9)
世帯数:14,875戸(-1)
※10月1日現在。()は前月比

交通事故件数

発生件数:17(207)
負傷者:22(269)
死者:0(3)
※9月1日~30日
かっこ内は年累計

■交通事故相談

日時:12月19日(水)・午前10時から午後3時まで /会場:茨城県稲敷合同庁舎
●県南地方交通事故相談所 tel.029-823-1123

■家庭教育相談

専門の相談員が、子育てに関する悩みにお答えします。
日時:11月1日(木)、15日(木)・午前10時~午後4時 /場所:各公民館・生涯学習センター /申込:要予約(会場含め) /アドバイザー:臨床心理士 森本純代先生
●稲敷市教育委員会生涯学習課 tel.0297-87-3439(直通)

■茨城子ども救急電話相談

子どもの急な病気の際に、看護師のアドバイスが受けられます。平日の午後6時30分~午後10時30分利用可能。プッシュ回線の固定電話・携帯電話から = tel. 局番なしの # 8000 /非プッシュ回線の固定電話・公衆電話から = tel.029-254-9900

■いなしき健康相談

医師が医療相談などに、24時間年中無休でお答えします。
●フリーダイヤル tel.0120-69-3389

■消費生活相談

商品やサービス、訪問販売など消費生活に関する苦情、相談を専門の相談員が受け付けます。「おかしい」と感じたら消費生活センターへご相談ください!
相談日時:月、水、金曜日(祝日を除く) /午前9時30分~4時30分
●稲敷市消費生活センター(東庁舎) tel.0299-78-3115(直通)

■ひとりで抱え込まないで!! いじめ・教育・児童福祉などの悩みにお応えします

名称	相談内容	相談員	所在地・電話番号	方法・受付
教育相談	いじめ、不登校、友人関係など児童生徒に関する教育相談全般	市教育相談員	市教育相談室(新利根庁舎) tel.0297-87-0121(直通)	面接・電話:月~金 午前9時~午後5時
スクールカウンセリング	上記と同様な内容 ※江戸崎中・新利根中以外の方も利用可(市内小中学校に限る)。全て予約制のため事前にお問い合わせください。	臨床心理に 関し専門的 な知識・経 験を有した カウンセラー	江戸崎中学校相談室 tel.029-892-3780(直通) 新利根中学校相談室 tel.0297-87-5033(直通)	面接(予約):火 午前9時~午後5時 面接(予約):木 午前9時~午後5時
家庭児童相談	養護、虐待、非行、育成、心身障害など、乳幼児から児童に関する相談	市家庭相談員	市家庭児童相談室(新利根庁舎) tel.0297-87-3247(内線3911)	面接・電話:月~金 午前9時~午後4時

■休日診療当番医 診療時間：午前9時から午後4時まで

- 11月3日(土) 鈴木クリニック(沼田) tel.029-892-3640
小林医院(阿見) tel.029-889-1134
- 11月4日(日) 古橋医院(西代) tel.0299-78-3770
森脇整形外科(阿見) tel.029-843-7888
- 11月11日(日) ゆはらクリニック(古渡) tel.029-894-2002
河合内科医院(阿見) tel.029-843-3301
- 11月18日(日) 宮本病院(幸田) tel.0299-79-2114
湯原病院(阿見) tel.029-887-0310
- 11月23日(金) 坂本耳鼻咽喉科医院(江戸崎) tel.029-892-2627
おおさわ眼科医院(阿見) tel.029-843-7272
- 11月25日(日) 江戸崎眼科医院(佐倉) tel.029-892-0262
阿見第一クリニック(阿見) tel.029-887-3511
- 12月2日(日) 江戸崎病院(阿波) tel.029-894-2611
河合内科医院(阿見) tel.029-843-3301

※都合により変更になる場合がありますので、確認してからお出かけください

■子育てカレンダー 活動時間：午前10時～11時30分

□子育て支援センター：新利根つばさ保育園 tel.090-2210-7355

- 11月1日(木) 絵本の広場(1歳～2歳) / 15組
- 11月6日(火) はいはい広場(はいはいの赤ちゃん) / 15組
- 11月9日(金) あかちゃん広場(はいはい前の赤ちゃん) / 15組
- 11月12日(月) 手芸講座(ピース) / 10組
- 11月13日(火) りすちゃん広場(1歳～1歳半) / 15組
- 11月15日(木) うさちゃん広場(1歳半～2歳半) / 15組
- 11月20日(火) くまちゃん広場(2歳半～) / 15組
- 11月22日(木) サロンの日 / どなたでも
- 11月28日(水) 給食試食体験(離乳食完了児) / 12組
- 11月29日(木) クリスマスアレンジメント講座 / 12組
- 子育て支援センター：江戸崎保育園 tel.090-3232-2680
- 11月7日(水) 子育て広場 / どなたでも
- 11月15日(木) 子育て広場 / どなたでも
- 11月21日(水) 子育て広場 / どなたでも
- 11月28日(水) 給食試食体験(離乳食完了児) / 12組
- 11月29日(木) クリスマスアレンジメント講座 / 12組

■園庭開放 活動時間：午前10時～12時

保護者同伴の子どもたちに、保育所のお庭を開放します。

- ▷江戸崎第2保育所 第1・3火曜日
- ▷桜川保育所 毎週水曜日

■茨城県救急医療情報システム

休日診療当番医や小児科医による稲敷地域小児救急医療の情報はこちらで確認できます。毎日24時間対応。

救急医療情報コントロールセンター＝tel.029-241-4199

救急医療情報システム＝ホームページ[http://www.qq.pref.](http://www.qq.pref.ibaraki.jp/)

[ibaraki.jp/](http://www.qq.pref.ibaraki.jp/kt/)、携帯サイト<http://www.qq.pref.ibaraki.jp/kt/>

▷小児救急輪番制▷月～金：午後6時～9時▷日曜：午前9時～正午 / 正午～午後3時 ※土曜・祝日は行っていません

■稲敷市子育て支援センター「あいアイ」(ふれあいセンター内)

月～金曜日(祝日を除く) / 午前9時～午後4時

遊びたい時、いつでも・だれでも来られる所が稲敷市子育て支援センター「あいアイ」です。子育て相談も行っています。お気軽にご利用ください。また、各地区で「あいアイ広場」も開催します。ご利用の場合には2日前までに電話予約を。

■あいアイ広場 開催時間：午前10時30分～11時30分

11月7日(水) 東保健センター / 野菜のスタンプであそぼう

11月8日(木) あいアイ / 野菜のスタンプであそぼう

11月14日(水) 江戸崎保健センター / 野菜のスタンプであそぼう

11月17日(土) あいアイ / あいアイフェスティバル(予約は9日まで)

11月21日(水) あいアイ / 誕生会(11月生まれ)

11月22日(木) 桜川保健センター / 野菜のスタンプであそぼう

11月27日(火) あいアイ / やきいもを食べよう(予約は21日まで)

※対象は0～3歳の子どもと保護者。

●稲敷市子育て支援センター「あいアイ」tel.0297-87-7070

稲敷市地域交流スペース

特別養護老人ホーム水郷荘3階 tel.0299-79-2319

教室名	日時
陶芸教室(予約制)	火・木曜＝午後1時～ / 日曜＝午前9時～
囲碁教室	月曜 午後1時～
カラオケ教室	火・土曜 午後1時30分～
梅さんの落語会	11月5日(月) 午前10時30分～
太極拳教室	11月14日(水) 午後1時30分～
生花教室	11月15日(木) 午後1時30分～
手話愛好会	11月16日(金) 午後7時～
ゆきちゃんの音楽会	11月20日(火) 午後2時～
茶道教室	11月22日(木) 午前10時～
料理教室	11月26日(月) 午前10時～
リハビリ体操教室	11月26日(月) 午後1時～
絵手紙教室	11月28日(水) 午後1時30分～



1a



1c



1b

①市内各地で運動会

秋晴れのもと、新利根中学校で9月9日「第3回体育祭」が行われました。競技は、障害物レース、二人三脚、棒引きや、団対抗リレーなど18種目が行われ、生徒たちはさわやかな汗を流し、練習の成果を発揮していました。(表紙)

9月15日は新東小学校で運動会が開催され、秋の透き通った空気に元気な子ども達の声が響いていました。(写真c)

10月6日、雨で延期していた桜川幼稚園と同保育所の合同運動会が開催されました。1週間延びての開催でしたが、子ども達はやる気満々。小さな体を思いっきり動かしながら、楽しいプログラムに挑んでいました。(写真a・b)

②ミルクキークイン収穫祭

あずま米産地づくり推進協議会主催の「あずまミルクキークイン収穫祭」が手賀組新田の水田で、9月8日開催されました。このイベントには首都圏の消費者と地元児童、生産者の約190名が参加。たわなに実った稲を刈り取り、豊かな自然の恵みを感じていました。

③街をきれいに清掃活動



3



2



4b



4a

で・き・ご・と

9-10月

市内の様々な行事、
出来ごとなどを取り上げます。

●稲敷市秘書広聴課 tel.029-892-2000(代表)



5

ライオンズクラブとボーイスカウト稲敷第1団による道路の清掃活動を、9月17日江戸崎地区の広域農道沿いで行いました。空き缶やペットボトルなどのごみを、汗を流しながら集めました。

④全国大会優勝！GG祝勝会

茨城ゴールデンゴールズがこの度の全日本クラブ選手権大会で見事優勝し、その祝勝会が9月29日セベ・パレステロスゴルフクラブで行われました。会場では選手と後援会員約110名が今までの活動や、念願のクラブ選手権優勝について楽しく語り合いました。また、少し遅れて欽督（萩本監督）が登場し、今大会の喜びをスピーチいただきました。

⑤長寿をお祝い敬老会

長寿を祝う「市敬老会」が9月17日、江戸崎体育館で行われ、市内のお年寄り約1350人が参加。長年にわたり地域のために尽力した功績に感謝し、長寿と健康を祝福しました。今年の対象者は、市内で75歳を迎える男性2326人、女性3939人の計6265人。式典では、米寿を迎えた方や長寿者の方に高城市長より記念品が手渡されました。

1500人のファンが集結

GG 稲敷応援フェスティバル



10月13日(土)、ゴールデンゴールのホームグラウンドである桜川総合運動公園野球場にファン1500人が集結しました。これは、先日行われた全日本クラブ選手権全国大会の優勝を祝して開催された「稲敷応援フェスティバル」が開催されたため。1500人の皆さんは紅白戦や選手との交流を楽しみました。

この日のメインは、歌手の前川清さんを臨時監督に迎えた紅白戦。野球だけでなく、熱いトーク合戦も繰り広げられ、また、前川さんから歌のプレゼントもありました。結果は6対4で秋本欽督率いる白組が勝利を収めました。

また、紅白戦イベントの前には、小中学生を対象とした野球教室が行われました。400人の子とも達が集まり、GGの選手にバッティングや守備の指導を受けました。

市長への手紙から(抜粋) 市民の声に 答えます

■市民からのご意見

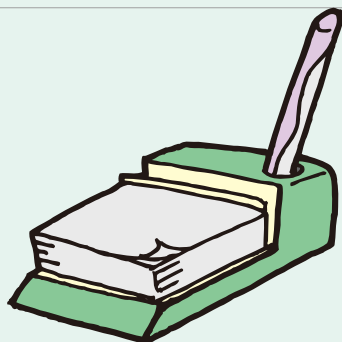
私は東地区外の住民ですが、図書館が遠くて不便です。地区内の公民館は蔵書数が少ないのですが、市内の住民が気軽に読みたい本を読めるようになりませんか？

■市長からの回答

現在市内には、旧東地区に市立図書館、他の3地区の公民館にはそれぞれ図書室が設置されています。ただ、ご指摘のように、周辺の市と比べると施設の設備、また、蔵書の数や種類において大分劣っているのが現状ですが、図書館サービスの充実を図るため各図書館・図書室をネットワークで結び各窓口での貸出・返却ができるようにいたしました。また、県内の図書館から図書を借りて利用者に提供す

ることもできます。今後は、インターネットによる図書の予約システムの導入について検討していく予定です。また、肝心の蔵書数の点ですが、現時点では図書約10万冊、雑誌約4500冊、視聴覚資料約8900点となっております。

今後の方向性としては、市民のニーズに対応した中で利用しやすい図書館・図書室を目指し、現在の施設において蔵書の数や種類の充実を図ってまいります。





a のっぺい汁

材料（5人分）▷大根 150g▷ごぼう 70g▷にんじん 70g▷さといも 170g▷油あげ 1枚▷こんにゃく 1/2枚▷だし汁 800cc▷しょうゆ③

作り方

- 1 大根、にんじんは皮をむいていちょう切りにする。
- 2 ごぼうは皮をそぎ、乱切りにして水にさらす。
- 3 さといもは皮をむいて小口切りにする。
- 4 油あげは短冊切りにする。
- 5 こんにゃくは一口大の小口切りにする。
- 6 鍋にだし汁と 1 2 3 4 5 を入れ、柔らかくなるまで煮る。
- 7 材料が煮えたら、しょうゆで味を整える。



食生活改善で ヘルシーな毎日を！

<ヘルスマイトからの提案>

郷土の味を子どもたちに(その1)

右の写真は、今回の料理に挑戦していただいた稲敷市食生活改善推進員協議会東支部（ヘルスマイト）のみなさんと、あずま西小学校6年生。

地元で昔から、お正月や田植え、稲刈り、お祭りの時に食べられていたのっぺい汁と、地元で採れたれんこんのお手軽料理（合計4品）を、家庭科の時間に子どもたちと作りました。

紙面の都合上一食分の献立を、今回と次回の二度に分けて紹介します。

来月のレシピもお楽しみに！

b れんこんバーグ

材料（5人分）▷豚合いびき肉 250g▷れんこん 250g▷パン粉 1/2カップ▷卵 1個▷塩①▷こしょう少々▷料理酒④▷酒適量▷みりん②▷しょう油⑤

作り方

- 1 れんこんは皮をむき、おろし金でおろす。
- 2 ボールに 1、合いびき肉、パン粉、卵、塩、こしょうを入れよく混ぜる。
- 3 2 を5つに分け、フライパンに油を引いて両面を焼く。
- 4 中まで火がとおったら、料理酒をふりかける。
- 5 さらにみりん、しょうゆをいれ、照り焼きにする。

※火のとおりは、竹串を刺し透明な汁が出てくればOK





海鮮炒め、豚の蒸し煮込み、エビチリなど7～8品。一人前3,000円のコースです

わが故郷の味、
発見の旅へ 27回



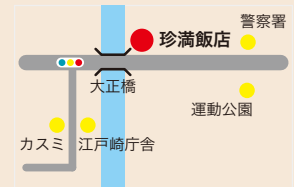
珍満飯店

電話：tel.029-892-2054

住所：稲敷市高田3548番地42

営業：午前11時～午後8時

定休：水曜日



ごまの旨みと辛さが特徴の担々麺。ランチの人気メニューです



大きな中華鍋で、火と格闘しながら手早く料理を作っていきます



皆さまのご来店を、心よりお待ちしております

プレゼント

珍満飯店から読者の方5名に「お食事券(3,000円分)」をプレゼント！
ぜひご応募ください。

▽応募方法：はがきに必要事項 ①お題「あなたの好きな餅の食べ方」
②郵便番号 ③住所 ④氏名 ⑤年齢 ⑥電話番号を書いてご応募ください
▽応募先：〒300-0595 / 広報稲敷「うまいもんプレゼント①」
係
▽締切：11月16日(金)消印有効
▽注意：応募は一人1通/本人以外の応募は無効/当選者には通知

■お勧めの商品
お店の1階は麺類が中心で、ランチでは担々麺のセットが一番人気です。
2階、3階はコース料理。メニューは約100品目。

苦勞したそうです。
—の中国語を覚えることに

■お店紹介
創業は昭和37年。戸張町でラーメン屋として始まりました。昭和44年に大正橋そばに移転し、本格的な中華料理のお店としてスタート。社長の 大川さんは学校を卒業後、東京の上海料理の有名店で修行。最初はメニュー

季節に合わせた料理をお出ししています。1人前3000円～5000円のコースがお勧め。人気があるのは、豚の蒸し煮込み、カニと板クラゲの酢の物、エビチリ、海老のすり身揚げなど。手の込んだ料理は時間がかかるので、ご予約を！

■お店のこだわり

食材は国産のものを使用。野菜は自ら出向いて品質の良いものを厳選しています。お店のモットーは、いつもできたての料理をお出しすること。「今後は、どんどん新しいメニューに挑戦していきたいです」と大川さん。



プロフィール

特別養護老人ホーム「すだちの里」介護支援専門員・生活相談員。今年「介護施設でくらす人々・人間模様」を出版。専門誌への連載や、学生などに講演活動を行う。59歳。

●稲敷市月出里77番地 tel. 029-893-1515

イナビト

稲敷で生きる人々

第18回 やまだ すみこ 山田須美子さん

今月は、20数年の介護士経験を生かして「介護施設でくらす人々・人間模様」を自費出版された山田須美子さん(伊佐津)です。

■介護士になったきっかけ

きっかけは、老人介護施設の見学に行った時のことです。入所している方々とお話をしたんですが、一人のおばあさんが帰る時間になっても私の手をギュッと握って離さなかったんです。その姿が亡くした母と重なりました。両親を早くに亡くし、親孝行できなかったという思いがあったので、この介護士という仕事が私

の天職だと感じました。入所される方は施設を我が家のように感じています。そんな大勢のお年寄りのお世話をするのが、私の生きがいなんです。

■本を執筆された理由

私は生活相談員として、入所者や家族からさまざまな相談を受けています。介護では困っている人がたくさんいるのです。この現場での経験をもとに、認知症を介護する家族へアドバイスや今の介護制度の問題点など、いろいろなテーマで書いています。これまで長く仕事をしてきたの

で、自分の仕事を見つめ直し、次の世代に引き継ぎたいという思いがありました。介護をする職員もこの本が励みになってもらえればうれしいです。介護に関わる人もそうでない人もぜひ読んでいただきたいです。

■今後の目標

人生を長く生きてる人からは、いっぱい学ぶところがあり、毎日が発見なんです。この経験を生かして、次の本も書いてみたいですね。また、介護で困っている人の相談に今後も積極的にかかわっていきたいです。今後ともご支援をお願いします。



献血のお願い

秋から冬場にかけて血液が不足します



人間の生命を維持するために欠かせない血液は、人工的に造ることができず、また長い期間、保存もできません。

輸血に必要な血液をいつでも十分に確保しておくためには、絶えず皆さまからの献血が必要となります。毎年、

秋から冬場にかけて、献血者が減り輸血用血液が不足します。

輸血が必要な人の生命が支えられるよう、献血のご協力をお願いします。

●茨城県赤十字血液センター土浦出張所 tel.029-822-1308 / 土浦市下高津 2-7-39

精神保健

内容：こころの健康、悩み、病気についてご相談ください。 / 申込：予約制。ふれあいセンターへ申し込む

12月3日(月)	こころの健康相談	午後1時30分～3時30分	桜川保健センター
12月20日(木)	こころの健康相談	午後1時30分～3時30分	ふれあいセンター
12月20日(木)	こころのリハビリ	午前10時～11時30分	ふれあいセンター

乳幼児予防接種

申込：予約制。ふれあいセンターへ申し込む。12月実施分は11月20日(火)から受け付け

12月3日(月)	麻しん風しん混合(MR)	午後1時10分～40分	江戸崎保健センター
12月4日(火)	ポリオ	午後1時10分～40分	江戸崎保健センター
12月5日(水)	三種混合	午後1時30分～2時	東保健センター
12月6日(木)	BCG	午後1時30分～2時	東保健センター
12月17日(月)	三種混合	午後1時10分～40分	江戸崎保健センター
12月19日(水)	ポリオ	午後1時30分～2時	東保健センター
12月20日(木)	麻しん風しん混合(MR)	午後1時10分～40分	ふれあいセンター
12月20日(木)	BCG	午後1時10分～40分	江戸崎保健センター

離乳食相談・住民健康相談

内容：保健師、栄養士が、赤ちゃんの離乳食や健康の相談にお答えします / 申込：予約制、ふれあいセンターへ申し込む

11月19日(月)	午前10時～11時	桜川保健センター
-----------	-----------	----------

健診

総合健診

申込：予約制。ふれあいセンターに申し込む。受付時間：午前8時30分～午後5時15分 / 実施日の受付時間は、午前7時、8時、9時、10時 / 詳しくは「保健行事予定表」(3月配布済み)を参照

申込：11月12日(月)～14日(水) 実施：12月8日(土) ふれあいセンター

婦人科検診

申込：予約制。ふれあいセンターへ申し込みください。

申込：10月29日(月)～31日(水) 実施：12月10日(月)～12日(水) 正午～ 桜川保健センター

献血

血液が不足しています。ご協力をお願いします

12月20日(木)	午前9時30分～11時30分	桜川保健センター
12月20日(木)	午後1時30分～3時30分	稲敷市役所東庁舎



保健センター public health center

●稲敷市健康増進課ふれあいセンター（ふれあいセンター）tel.0297-87-6111(直通)



冬季下痢症(ロタウイルス性下痢症)に注意 毎年、冬の季節になると流行します



どんな病気？

毎年冬の寒い時期に、乳幼児を中心に「冬季下痢症(ロタウイルス性下痢症)」が流行します。ウイルス性の下痢症で、2歳未満のお子さんを中心に11月頃から翌年5月頃までみられます。なお、大人でもうつりますので注意しましょう。

原因は？

ウイルスによる便からの経口感染です。感染力が強く、下痢便中に排泄されたウイルスが、手を介して他の食器や食べ物についてうつります。ウイルスの種類はA～E群まであり、何度で

も感染することがあります。

症状は？

嘔吐、微熱から始まり、数時間後に下痢が始まることが多いようです。嘔吐は2～3日、下痢は5～7日くらい続きます。下痢は米のとぎ汁のような白色水様便がみられます。

治療は？

通常の下痢嘔吐症の内服治療を行います。脱水を起こしやすいので注意しましょう。

予防は？

ロタウイルスは約1週間便中に排泄さ

れるといわれています。おむつ交換時にはよく手を洗いましょう。

脱水症状に注意！

尿の回数や量が減る。皮膚や唇が乾燥している。元気がなく、ぐったりしている。顔色が悪いなどの症状がでたら危険信号です。電解質を含むイオン水や湯冷まし、ミルクなどを少し温めて少量ずつ飲ませましょう。



男の料理教室 男性も積極的に家事に参加しましょう



男も積極的に家事に参加する時代とい



うことで、市食生活改善推進員協議会



新利根支部では、昨年に引き続き「男の食生活講座」と題した料理教室を8月5日に開催しました。今年の参加者は11人で上手な包丁さばきの方からエプロンの結び方も分からない方までの幅広さ。講師の根本先生と食改新利根支部の皆さんは、各人のレベルに合わせて指導しながら、おいしい作品を完成させていました。

●稲敷市健康増進課(ふれあいセンター)
tel.0297-87-6111

生涯学習 lifelong education

●稲敷市教育委員会生涯学習課(新利根庁舎) tel.0297-87-3439(直通)



第3回稲敷市文化祭

11月3日から5日、4地区で同時開催!



稲敷市文化祭を11月3日(土)から5日(月)までの3日間、市内4地区の会場で開催します。

会場では、市民の皆さんの作品展示や各種発表会が行われます。

また、11月3日は、オープニングイベントとして市文化協会芸能発表会や芸能人コンサートなどが新利根体育館で行われます。入場は無料です。ぜひご来場ください。詳細はチラシ(クリアム色、10月中旬区長配布済み)をご覧ください。

フリマ出展者募集

フリーマーケット出店者も募集中。ご希望の方は生涯学習課まで電話でお申

し込みください。

●稲敷市教育委員会生涯学習課(新利根庁舎) tel.029-892-2000(内線3704)



角川 博



鳴海聖子

日程	場所	内容
11月3日(土)～5日(月)	江戸崎体育館、新利根公民館、桜川公民館、あずま生涯学習センターなど	作品展示、各種発表会
11月3日(土)	新利根体育館	▽開会=午前9時30分～ ▽芸能人コンサート=午後1時～/ 出演:角川博、鳴海聖子、山中明美
	新利根公民館 新利根庁舎周辺	模擬店、バザー、フリーマーケット、動物ふれあい広場、消防広場、大工さんの実演など



鹿島アントラーズ サッカースクール



「稲敷市&鹿島アントラーズサッカースクール」が10月8日、江戸崎総合運動公園で開催されました。教室には鹿島アントラーズのクリニックコーチ、鮎澤健広さんと渡邊雄司さんが講師となり、市内スポーツ少年団の子ども達など、男女約60人が参加。年齢ごとにグループに分かれ練習が行われました。教室では「楽しくボールと遊ぶ」を

テーマに、ボールを蹴る、止めるなど基本練習を中心に行いました。また後半は、ミニゲームを行い懸命にボールを追い掛けていました。子ども達は、アントラーズのコーチからのアドバイスを受け、真剣に取り組んでいました。

参加した、横田朋裕くん(柴崎小学校・3年)は、「アントラーズのコーチや友だちと、トレーニングやミニゲームが

できて楽しかったです。」と笑顔。岡沢大雅くん(高田小学校・3年)は「雨の中のサッカーは楽しかったです。コーチのキックはすごかった、ボクもあんなキックを蹴りたいな。」と感想を語ってくれました。



- 稲敷市立図書館 tel.0299-79-3111、検索：opac.city.inashiki.lg.jp
- 江戸崎公民館図書室 tel.029-892-4110
- 新利根公民館図書室(改善センター内) tel.0297-87-2175
- 桜川公民館図書室 tel.029-894-2981

市立図書館

リサイクル本を差し上げます

リサイクルブックフェアを開催します。除籍した本や雑誌を差し上げます。
▽場所：図書館2階 ▽申込：当日、図書館カウンターへ申し込む

11月3日(土)

▽時間：午前9時～ ▽対象：市内在住の中学生以上の方 ▽必要なもの：身分証明書(各自必要) ▽その他：一人5冊まで、交代制で入場。

11月4日(日)

▽時間：午前9時～ ▽対象：どなたでも ▽その他：冊数の制限無し

今月の展示

アストリッド・リンドグレン

「長くつ下のピッピ」の生みの親で知られる、スウェーデンの女性児童文学者です。子ども達の心理を巧みに描いた数多くの児童文学を残しています。

リンドグレンの魅力にひたってみてはいかがでしょう？

子ども映画会

▽題名：「長靴をはいた猫」 ▽日時：11月17日(土)、18日(日)午後2時～(上映時間50分) ▽申込：当日、図書館カウンターへ申し込む ▽定員：70人

おはなし会

ボランティアの方が、紙芝居や大型絵本を読んでもくれます。

▽日時：11月25日(日)午前10時30分～

おりがみ教室

おりがみで、動物などを折ってみませんか？

▽日時：11月11日(日)午前10時30分～ ▽申込：当日、図書館カウンターへ申し込む ▽定員：20名

公民館図書室

おはなし会

ボランティアの方が絵本を読んでもくれます。

▽日時：11月17日(土)午後2時～3時 ▽場所：江戸崎公民館和室2

文化祭による休室

▽江戸崎図書室=11月2日(金)～7日(水) ▽新利根図書室=11月1日(木)～7日(水) ▽桜川図書室=10月26日(金)～11月7日(水)

図書カレンダー 11月

市立図書館休館日=■

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

江戸崎図書室

毎週月曜日、11月2日(金)～5日(月)、7日(水)、23日(金)、27日(火)休室

新利根・桜川図書室

毎週月曜日、11月1日(木)～7日(水)、23日(金)休室

■開館(室)時間：午前9時～午後5時、※図書館は水曜日のみ午前11時～午後7時



新着図書(図書館)

「二荒」立松和平、「つくもがみ貸します」島中恵、「まぼろしハワイ」よしもとばなな、「愛に似たもの」唯川恵 ※写真左から

明治三年、須賀津村地方資料

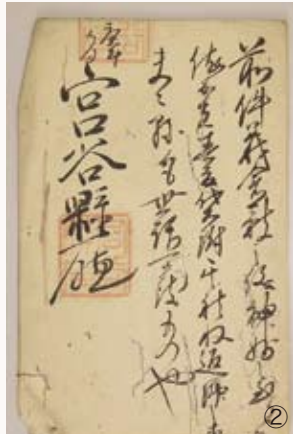
幕末の荒廃から近代農村の夜明け

●市郷土資料調査委員・根藤隼人

はじめに

何年位前でしょうか、「明治は遠くなりけり」と懐古されたのは…。今では語り継がれる事もなくなった明治新政府発足当時の、常陸国河内郡阿波村組合須賀津村の地方資料を紹介します。

江戸幕府終焉せまる嘉永6年6月3日、浦賀にペリ艦隊が押し寄せると幕府は軍備拡充に追われ、その余波は旗本大久保権右エ



門地行所の須賀津村百姓にも度重なる「軍用金」、「入用金」として押し掛かりました。続く安政には地震・津波・洪水などの天災が頻発し、疲弊した大久保知行の須賀津二十四軒の内九軒が潰れ、残り十五軒でも六七軒が赤貧遺る方無く家財取片付け立退(逃散)しました。明治前夜の当地域の農村はこの様な状況でした。

①明治三年二月作成の『戸数人別 井上中下農書上帳』には、戸数五十軒、人別

三百八人とあり、上農五軒、人別三十八人、中農二十七軒、人別百二十七人、下農二十二軒、人別九十四人、と宮谷県役所に報告しています。この資料は須賀津村に残した控えです。

②明治三年五月作成の『義倉穀書上帳』には、出穀人として上農五人が、それぞれ二・四・六・五・三俵、合わせて「二十俵を義倉に積置、春夏の扶持米拂底の節に窮民に貸渡し、秋に元利共返済致させ亦積置、年々村方への備え致すべく候」と、出穀高、人名を宮谷県に届け、県より「神妙の至りに候」との返答の文書も綴られています。

一家内〇人 下農
内男〇人 〇〇〇〇
女〇人 〇〇〇〇
と二十二軒、人別百三人、内訳として男四十六人、女五十七人が連記されています。

④明治三年作成の『義倉穀拝借證文』には、下農の十二人の内、一俵二斗が十人、一俵が八人、二斗が四人と、借受人の名が記されています。この外に伍長四人、什長四人が引受人(保証人)として、「返済差支候節は、我等共にて弁米引受け候、我等共にて弁米引受け候、各々方へ、聊も御迷惑相掛け申間敷候」と証文を差入れています。このように明治維新直後の須賀津村は、三百人ほどの純農村で、約三割の人が貧しかったこと、これを助けるため上農が米を義倉に出し、返済にあつては什長・伍長といった人々が保証人をし、相互扶助によって村が営まれていたことが窺えます。

⑤「苗氏名前取調帳扣」で、表紙には「常州河内郡阿波村附須賀津村」とあり、庄屋一人、組頭二人、什長五人、伍長六人、百姓四十一人の苗氏名前(屋号)が連記押印されています。この四十一軒中、今日廢家が十四戸あり、内二戸は何処にあつたかも知ることが出来ません。

●歴史民俗資料館 02
99・79・3211

俳句

- 希望もて生きる一日秋多忙
灯り消し寝入るひととき虫の声
草陰の今年最後の西瓜かな
白粉の花かぐはしき宵となり
台風に折れたる杉の香の高く
秋の湖はるかに望む羅漢山
涼とりし窓も今宵は閉めにけり
秋風に岐阜提燈の揺れし町
水門に残暑のありて水濁る
藪に棲む鈴虫の音の澄みとうる
一瞬の生命をもやせ蟬時雨
空碧く鈍行に揺れ秋のたび
紅さして海月のような女かな
野いちごをふと摘んでみる散歩道
コスモス街道風が疲れてしまひけり
玄関を一夜の宿にちちる鳴く
色極む稲田に期待ひろがりぬ
稲の秋借景にして平和塔
曼珠沙華丹後の里を彩りし
初秋や脱いで洗う繰り返し
新米を炊いて弁当声弾む
秋津舞う公園にある太鼓橋
木犀や古き蕎麦屋の置狸
- 坂本美園(戸張)
山口須美子(上君山)
武部三郎(小倉)
篠田啓子(新山)
中條やい子(大宿)
川崎典雄(鳩崎)
代静(天塚)
宮本芳子(切通)
根本京子(高山)
福本きみえ(新山)
幸田不死男(荒宿)
細川えつ子(荒宿)
青木啓泰(本宿)
下田まさえ(月出里)
矢口由里子(西町)
小林寿恵王(田宿)
大久保晴代(古渡)
矢崎健一(古渡)
埜口信子(阿波)
松田雪江(須賀津)
松田敬子(岡飯出)
飯嶋伊津子(阿波)
鴻野のぶ尾(堀之内)

短歌

- 天空に大輪の花ちりばめてあわあわと散りどよめき上る
墓洗うわれにまつわる赤トンボ享年三十歳まぼろしの子よ
窓辺より吹く風ありて西日さす黄金田染みて熟れ穂の匂う
酷暑続く暮れぐれに鳴く蝸の声細々とみじかく閉ずる
地に出でて限りある日を蜘蛛の巣に捕われ揺るる蟬幼かり
花咲きし散りしも知らず柿の実はたつた一個のつきいたるまま
呼ばるるも呼ぶもなつかし旧姓のあの日にかえる久の集いに
荷造りの時より孫の顔浮かぶ明日は届くぶどう柿栗
夜は音朝は落ちたる柿の数耳にも目にもその威力知る
七十代も半ばになりて段だんと亡母のしぐさにわが身の似てき
芽をふきし菜をけちらして雀らの砂あそびしくほみ小さくまろし
梅雨明けの陽ざしを浴びて胸いつぱい青葉の光吸ひ込みて立つ
久々に満月出でてにつこりと孫の笑顔を重ね見ており
砲彈をとにもくぐりし看護生叔母への献花に日立一期生とあり
稲刈りの済みし安堵に小畑に大根五畝丁寧に蒔く
車庫に入れ車静かに閉ずる音子の帰りたる確かなる音
月の丸き空にひろがる花火いくつ機影の灯りその上を飛ぶ
新型の洗濯機でんと据えて子は澱みし脳も濯げよと言う
涼涼と蛇口を流るる水の音涼しさ添えて稲田をめぐる
家督をば息子夫婦に託したり大き肩の荷ひとつ降ろしぬ
独りにて見る気の起きず夫亡き後テレビを見ぬまま百ヶ日過ぐ
猛暑とは聞けど病院のクーラーに老いのひとり身背中さむしも
幼らの麦藁帽子が泳いでる赤い波打つコスモスの海
- 雨宮美世志(高山)
内田君代(沼田)
小嶋ふく江(大宿)
坂本緑(鳩崎)
根本富貴子(田宿)
松本静子(西町)
三島文子(佐倉)
山口須美子(上君山)
山本彰治(高山)
篠田すい(下太田)
川村とみ(堀川)
坂詰よしの(柴崎)
椎木道代(柴崎)
宮淵敏江(下太田)
永長小夜(古渡)
矢崎健一(古渡)
山口朋子(結佐)
小泉實(福田)
諸岡静江(伊佐部)
根本邦子(押砂)
板橋道子(福田)
柴崎文子(町田)
諸岡ふじ枝(結佐)



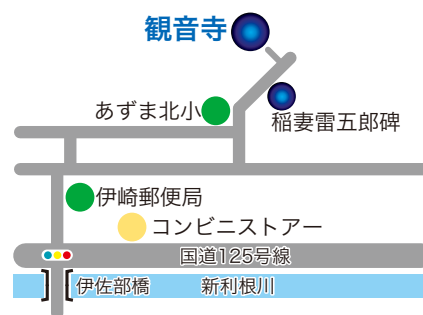


ぶら〜り・稲敷 no.29 観音寺(阿波崎)

阿波崎地区の南方、伊佐部地区との境(あずま北小のそば)に天台宗観音寺があります。観音寺は、天文9年(1540)に開山された歴史のあるお寺で、本尊が馬頭観音であることから、農業が牛馬の働きに頼っていた当時は、千葉県からも参詣人が多数来ていたそうです。立派な櫓クヤキのそばの山門をくぐり階段を上ると、数えきれないほどの石仏(大師様)に取り囲まれた本堂が、建っていました。

このお寺は第7代横綱稲妻雷五郎が祈願におとずれていたということでも知られ、観音寺前の道路端には「稲妻雷五郎之碑」と刻んだ石碑が建てられています。地元では雷五郎が力士になるとき、ご本尊の観音様に日参し「寺の仁王様の指1本分の力だけでもお授けください」と願をかけると満願の日に仁王像の右小指が1本落ちていて、それから怪力無双となり横綱にまで出世したという伝説も語られています。

残念ながら通常は仁王様を見る事はできませんが、毎年1月18日と2月3日にはそのお姿を観られるそうです。



ご意見を! 市民のみ
なさんのご意見、ご提案を今後の編集に反映していきたいと思えます。秘書広聴課まで。

編集後記 ▽今日取材場所に向かう途中、車窓から鮮やかなピンク色のコスモスが目に飛び込んできました。帰り道、もう一度コスモス畑に目をやると、ちょうど夕日が飛び込んでさっきとは違った色合いの花びらに。一日で二度楽しめた事にちょっと得した気分でした。(i) 「おしりかじり虫」のアニメーションをつくった方が開発中の、手軽にアニメを作成するソフト。デモを見てあまりの簡単さにびっくりというか、感動しました。(G4出)



広報稲敷 11月号 発行日:平成19年10月26日

発行:稲敷市/編集:稲敷市市長公室秘書広聴課/〒300-0595茨城県稲敷市江戸崎甲3277番地1
tel.029-892-2000(内線2400) fax.029-892-0906 /稲敷市 www.city.inashiki.lg.jp